

**Conseil de sécurité**

Distr. générale
16 juillet 2012
Français
Original : anglais

**Lettres identiques datées du 29 mai 2012, adressées
au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité
par le Représentant permanent de la République
arabe syrienne auprès de l'Organisation des Nations Unies**

D'ordre de mon gouvernement et comme suite aux lettres que je vous ai adressées les 16 à 20, 23 à 25 avril et 7, 11, 14 à 16, 18, 21, 24 et 29 mai 2012, j'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint une liste détaillée des violations des dispositions du plan prévoyant la cessation de la violence, commises le 26 mai 2012 par des groupes armés en Syrie (voir annexe).

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,
Représentant permanent
(*Signé*) Bashar **Ja'afari**



**Annexe aux lettres identiques datées du 29 mai 2012
adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil
de sécurité par le Représentant permanent de la République
arabe syrienne auprès de l'Organisation des Nations Unies**

[Original : arabe]

Samedi 26 mai 2012

Province de Rif-Damas

1. À 20 heures (dans la nuit du 25 mai 2012), à Kfar Batna, un groupe terroriste armé a tiré sur un barrage des forces de l'ordre.
2. À 23 heures (dans la nuit du 25 mai 2012), un groupe terroriste armé a tiré sur des gardes frontière.
3. À 23 heures (dans la nuit du 25 mai 2012), dans la ville de Kissoué, un groupe terroriste armé a fait exploser des grenades assourdissantes et tiré en l'air, cherchant à terroriser la population.
4. À 1 h 30, à Hama, un groupe terroriste armé a tiré sur des gardes se trouvant devant une caserne militaire.
5. À 10 heures, dans la *mantiqa* (région) de Yaafour, un groupe terroriste armé a tiré sur des agents des forces de l'ordre, faisant un blessé.
6. À 11 heures, à Jobar, un groupe terroriste armé a enlevé à son domicile le civil Yasser Mohamed Omran, qui travaille dans la société des usines de la défense.
7. Le corps non identifié d'un homme d'une cinquantaine d'années, portant des traces de torture, a été retrouvé dans la localité de Maliha, sur la route de Chebaa. Il avait les mains ligotées.
8. Le corps du civil Abdel-Rahman Teifour, tué d'une balle dans la tête, a été retrouvé dans la localité de Zamalka.
9. Dans la région de Daraya, le civil Mouhieddine Younès el-Akhdar (né en 1981) a été enlevé et sa voiture immatriculée « Liban-n° 389762 » volée. Les ravisseurs ont exigé 500 000 livres syriennes en échange de sa libération.
10. Dans la *nahiya* (district) d'Irbin, un groupe terroriste armé a tiré une roquette contre un bâtiment municipal.
11. Le civil Ghassan Hamzé Chadi, 40 ans, a été emmené à l'hôpital Salam de Daraya par des habitants de Kissoué, après avoir reçu à l'abdomen une balle tirée par six hommes masqués.
12. Zahriyé Mohamed Rajab, née en 1974, a été blessée par balle dans la région de Daraya.
13. Le civil Mohamed Nasser Zaki el-Jabi (né en 1961) a été emmené à l'hôpital national de Daraya après avoir été enlevé dans son salon de coiffure (quartier de Qabr Atika) par des inconnus qui l'ont roué de coups.

14. Dans la ville de Douma, un groupe terroriste armé a volé la voiture de Ghassan Moussa Qardouh de marque Audi, de couleur lie de vin, immatriculée « Damas-n° 002727 ».
15. Dans le district de Babila, près de la mosquée Sayida Zeinab, un engin explosif de 3 kilogrammes posé sous la Toyota Land Cruiser d'Ahmed Bachir el-Sayyah a été désamorcé.
16. Dans la localité de Kfar Batna, deux corps non identifiés ont été retrouvés dans le fleuve Barada. Un troisième a été retrouvé à Hammouriyé, mort par strangulation. Il avait les mains ligotées.
17. Le corps d'un homme non identifié a été retrouvé dans la localité de Ghizlaniyé, atteint de balles au thorax. Il avait les mains ligotées.
18. Dans la localité de Daraya, une explosion s'est produite près du rond-point Maadamiya, suivie d'un accrochage entre un groupe terroriste armé et une patrouille des forces de l'ordre. On ne déplore pas de victime.
19. Le civil Mounir Ahmed Abdel-Latif (né en 1944) a été tué dans la localité de Yabrod. Il était employé à la gare routière.
20. Dans le quartier d'Anatir, un groupe terroriste armé s'est introduit dans un entrepôt de la coopérative de consommateurs et volé une fourgonnette à plateau découvert.
21. Dans la ville de Maliha, un groupe terroriste armé a volé une Opel immatriculée « Damas-n° 667200 » de l'État, conduite par Mohamed Mahmoud Mamoun. Elle était stationnée devant son domicile.
22. Le corps du civil Mohamed Tarek Choufani (né en 1964) a été retrouvé à Zabadani. Il porte des traces de torture et est mort par strangulation.

Province de Deraa

23. À 22 heures (dans la nuit du 25 mai 2012), un groupe terroriste armé a tiré sur le poste frontière n° 67, blessant un garde.
24. À 22 h 30 (dans la nuit du 25 mai 2012), un groupe terroriste armé a volé une voiture immatriculée n° 564585 du centre d'appels téléphoniques public de Bosra el-Cham.
25. À minuit (dans la nuit du 25 mai 2012), à Deraa, un groupe terroriste armé a attaqué des gardes frontière, blessant mortellement le soldat Amin Karou.
26. À 1 h 30, à Deraa, un groupe terroriste armé a tiré sur le barrage des forces de l'ordre d'Abbassiyin.
27. À 1 h 30 également, dans le centre de Deraa, un groupe terroriste armé a tiré sur un barrage des forces de l'ordre près de la mosquée Hussein dans le camp Hussein.
28. À 2 heures, des terroristes armés se sont introduits au domicile du civil Issa Dayat et enlevé son fils Houssam, qui est soldat. Des terroristes se sont également introduits au domicile d'un autre civil, Mohamed Abdallah, qu'ils ont battu.
29. À 9 heures, un groupe terroriste armé a posé un engin explosif de 20 kilogrammes sur la route dite du barrage.

30. À 9 h 30, un groupe terroriste armé a tiré à l'aveuglette près de la gare routière de Deraa, blessant des civils.
31. À 10 heures, un groupe terroriste armé a piégé la voiture du civil Kanaan Abizeid, qu'il a garée sur la route Gharz-Deraa.
32. À 11 heures, à Tebné, un groupe terroriste armé a tiré sur un barrage des forces de l'ordre.
33. À 11 heures également, dans la ville de Deraa, un groupe terroriste armé a posé un engin explosif dans la Peugeot du civil Nader el-Zobi, immatriculée n° 154617.
34. À 11 h 30, dans le village de Kfar Chams, un groupe terroriste armé a tiré sur un barrage des forces de l'ordre.
35. À midi, dans le village de Jassem, un groupe terroriste armé a tiré sur un barrage des forces de l'ordre.
36. À 12 h 30, un groupe terroriste armé a tiré sur des gardes frontière.
37. À 14 heures, à Simlin, un groupe terroriste armé a fait exploser un engin près d'un barrage des forces de l'ordre.
38. À 15 heures, un groupe terroriste armé a fait exploser un engin au passage d'une patrouille motorisée des forces de l'ordre qui revenait d'Inkhel.
39. À 16 heures, un groupe terroriste armé a tiré sur un barrage des forces de l'ordre établi entre les villages de Khirba et de Sahoua.
40. À 17 h 30, un groupe terroriste armé a attaqué le poste n°9 de la région de Qousseir et enlevé le sergent Mahmoud Chebli et les soldats Mohamed Ali, Ahmed el-Hajij, Iyad Ismaïl et Moustafa Abarech.
41. À 18 heures, dans la région de Boueidan, un groupe terroriste armé a tiré sur des agents des forces de l'ordre, faisant deux blessés.
42. À 19 h 10, dans la ville de Deraa, un groupe terroriste armé a tiré sur un poste des forces de l'ordre à Massaken el-Chabab, tuant le sergent Mohamed Mahmoud.

Province de Quneitra

43. À 20 heures, un groupe terroriste armé a tiré sur une patrouille de gardes frontière, qui se trouvait près de la bande frontalière, à l'ouest du village de Joubbata el-Khachab, faisant quatre blessés.

Province de Homs

44. À 18 heures (dans la nuit du 25 mai 2012), à Tell Daou, un groupe terroriste armé a tiré des roquettes sur les forces de l'ordre, tuant le sergent Hussein Ahmed et blessant le colonel Moualla el-Ali, le lieutenant-colonel Maarouf Ali, le capitaine Tamam Rahija, le lieutenant Dargham Ibrahim et une autre personne. Les terroristes ont également endommagé deux voitures des forces de l'ordre et en ont incendié deux autres.
45. À 19 heures (dans la nuit du 25 mai 2012), un groupe terroriste armé a tiré sur des agents des forces de l'ordre près de la citadelle.

46. À 20 heures (dans la nuit du 25 mai 2012), un groupe terroriste embusqué près de l'école évangélique à Bab Sbaa armé a tiré sur des agents des forces de l'ordre se trouvant près de l'école Farabi.
47. À 20 h 15 (dans la nuit du 25 mai 2012), un groupe terroriste embusqué dans le quartier Chammas a tiré sur des agents des forces de l'ordre au rond-point du 8 mars.
48. À 21 heures (dans la nuit du 25 mai 2012), un groupe terroriste embusqué à Bab Dreib a tiré sur des agents des forces de l'ordre se trouvant dans le quartier de Karm el-Zeitoun.
49. À 21 h 25 (dans la nuit du 25 mai 2012), un groupe terroriste armé a tiré sur des agents des forces de l'ordre se trouvant près du rond-point de Bab Tadmor.
50. À 22 heures (dans la nuit du 25 mai 2012), un groupe terroriste armé a tiré sur des agents des forces de l'ordre dans le quartier de Warcha.
51. À 23 heures (dans la nuit du 25 mai 2012), un groupe terroriste armé a tiré une roquette sur les agents des forces de l'ordre près du cinéma Kandi.
52. À 0 h 25, à Talbissa, un groupe terroriste armé a tiré des roquettes sur les agents des forces de l'ordre.
53. À 1 heure, à Wadi el-Sayih, un groupe terroriste armé a tiré sur des agents des forces de l'ordre.
54. À 1 heure également, à Qarabis, un groupe terroriste armé a tiré sur des agents des forces de l'ordre, en blessant deux.
55. À 1 h 30, un groupe terroriste armé a tiré des roquettes sur des agents des forces de l'ordre postés près du rond-point de Bab Tadmor.
56. À 2 heures, un groupe terroriste armé a tiré sur des agents des forces de l'ordre se trouvant près de la citadelle.
57. À 2 heures également, un groupe terroriste embusqué à Khaldiyyé a tiré sur des agents des forces de l'ordre se trouvant dans le quartier de Qoussour.
58. À 3 heures, un groupe terroriste armé a tiré sur des agents des forces de l'ordre à la rue Zeir, près du rond-point du Caire.
59. À 3 h 45, un groupe terroriste armé a tiré sur des agents des forces de l'ordre dans le quartier de Warcha, faisant plusieurs blessés.
60. À 9 heures, dans la région de Qatina-Choumariyé, un groupe terroriste armé a tiré sur des agents des forces de l'ordre, tuant le sergent Ahmed el-Houmeidi Hamid el-Issa.
61. À 15 heures, à Talbissa, un groupe terroriste armé a tiré sur des agents des forces de l'ordre, tuant le sergent-chef Ahmed Mouhieddine el-Issa.
62. À 15 h 50, un groupe terroriste armé a tiré des roquettes sur des agents des forces de l'ordre postés au rond-point de Bab Tadmor, blessant un enfant et une femme.
63. À 12 h 10, des francs-tireurs embusqués près de l'école évangélique ont tiré sur des agents des forces de l'ordre se trouvant près de l'école Farabi.

64. Un groupe terroriste armé embusqué près de la mosquée Zaafaran a tiré sur des agents des forces de l'ordre se trouvant à Bab Sbaa.
65. À 10 h 15, un groupe terroriste armé a tiré sur des agents des forces de l'ordre se trouvant près de Sultaniya.
66. À 16 h 30, un groupe terroriste armé a tiré sur des agents des forces de l'ordre se trouvant près de la cité industrielle.
67. À 7 h 45, un groupe terroriste armé a tiré sur des agents des forces de l'ordre postés près de la bifurcation sud de Naqira.
68. À 20 h 30, un groupe terroriste armé a tiré sur des agents des forces de l'ordre se trouvant près de la citadelle.
69. Quelque 200 terroristes se déplaçant à bord de 4 x 4 et de motos ont attaqué des habitations de civils dans le village de Choumariyé, sur la route de Qatina-Ghassaniyé (région de Qousseir) et tiré sur des maisons appartenant aux familles Yahya et Abdallah, faisant 10 morts parmi ces derniers. Ils étaient sous le commandement du cheikh Idris Khaled Soueid.
70. Un groupe terroriste armé embusqué à Khaldiyé et Qoussour a tiré des roquettes sur un immeuble de Homs, qu'il a endommagé.

Province de Hama

71. À minuit, à Hama, un groupe terroriste armé a tiré à l'aide d'armes diverses (fusils, mitrailleuses, lance-roquettes) sur des barrages des forces de l'ordre.
72. À 6 heures, à Beit Chaar, dans le village de Choumeissa, un groupe terroriste armé a enlevé le civil Soueiti el-Nouman, volé sa voiture immatriculée n° 637644 et une moto.
73. À 8 heures, un groupe terroriste armé a tiré sur les civils Hassan et Moustafa Nasr dans le quartier d'Arbaïn devant l'école Osman el-Hourani, tuant le premier et blessant le second.
74. À 8 h 15, dans le quartier de Qoussour, un groupe terroriste armé a fait exploser un engin au passage d'une voiture des forces de l'ordre à la rue Tarchan.
75. À 9 heures, un groupe terroriste armé a tiré à l'aveuglette sur le rond-point Arbaïn, blessant un civil.
76. À 9 heures également, un groupe terroriste armé a tiré à l'aveuglette sur le quartier au sud du stade, blessant un civil.
77. Toujours à 9 heures, un groupe terroriste armé a tué par balle la civile Randa Naïm, dans le quartier au sud du stade.
78. À 9 heures également, le corps d'un homme a été retrouvé sur la route Souran-Koubariyé au lieu-dit Cheikh Massoud.
79. À 9 h 30, un groupe terroriste armé a incendié des pneus à l'entrée du souk de l'or, dans le quartier Mourabit.
80. À 10 heures, dans la ville de Hama, un groupe terroriste armé a tiré sur un barrage des forces de l'ordre, tuant le caporal Amer Chahoud.

81. À 11 heures, un groupe terroriste armé a tiré à l'aveuglette sur le quartier d'Arbaïn près de la mosquée Hamzé, blessant un civil.
82. À 11 heures également, dans le village de Kfar Zeita, un groupe terroriste armé a enlevé le sergent Jihad el-Joudou, qui attendait de prendre un taxi collectif pour regagner son poste.
83. À 12 h 30, un groupe terroriste armé a posé un engin explosif sur la route Mohrada-Souqeilibiya, à la bifurcation du village de Jalma.
84. À 12 h 30 également, un groupe terroriste armé a attaqué et incendié un poste dans le village de Joub el-Ahmar.
85. À 14 h 30, un groupe terroriste armé a tiré sur un barrage des forces de l'ordre au rond-point de Fouroussiya.
86. À 16 heures, à Hama, un groupe terroriste armé a tiré des grenades sur un barrage des forces de l'ordre posté près de l'école des cadres du parti, faisant un mort et deux blessés.
87. À 17 heures, un groupe terroriste armé a tiré des roquettes sur un barrage des forces de l'ordre près d'un bâtiment de la trésorerie, rue Alamein.
88. À 17 heures également, un groupe terroriste armé a tiré des roquettes sur un barrage des forces de l'ordre près du pont de Mazareb.
89. Toujours à 17 heures, dans le village de Qoub el-Hat, un groupe terroriste armé a attaqué une pièce funéraire appartenant à la famille Salamé et ouvert le feu, faisant 7 morts et 14 blessés, dont un agent des forces de l'ordre.
90. À 17 h 30, un groupe terroriste armé a fait exploser un engin près d'une patrouille des forces de l'ordre dans le quartier au sud du stade et tiré des roquettes sur une section de la police militaire. On déplore 9 décès, dont 2 parmi les militaires (les adjudants-chefs Ali Halabi et Ali Alaoui) et 7 parmi les civils, ainsi que 24 blessés, dont 10 soldats.
91. À 18 heures, un groupe terroriste armé a tiré une roquette sur un barrage des forces de l'ordre au rond-point Arbaïn.
92. À 19 heures, à Kfar Nabouda, un groupe terroriste armé a tiré sur une voiture des forces de l'ordre près de Souk el-Hal, faisant un mort et quatre blessés.
93. À 19 heures également, un groupe terroriste armé a tiré entre des immeubles résidentiels sur un barrage des forces de l'ordre au rond-point Saha, blessant un policier.
94. Toujours à 19 heures, sur la route Kfar Zeita-Mourak, un groupe terroriste armé a enlevé le soldat Hassan el-Khalil, qui s'apprêtait à regagner son poste.

Province d'Alep

95. À 16 heures, à Kalassa, un groupe terroriste armé a tiré des engins explosifs sur des patrouilles des forces de l'ordre, blessant quatre soldats et quatre civils.
96. À 4 heures, une centaine de terroristes armés ont attaqué le poste d'Ahras, en ont dévalisé le contenu et enlevé 10 agents.

97. À 8 h 30, à Izaz (district de Tell Rifaat), une puissante explosion s'est produite dans un hangar à deux niveaux, où des terroristes assemblaient des engins explosifs. Le bâtiment a été soufflé et entièrement détruit. Trois terroristes ont été tués et plus de 15 blessés, dont Ahmed Hajj Dibo, dit Abou Zarif, qui avait posé des engins explosifs, notamment à Tell Rifaat.

Province d'Edleb

98. À 1 heure, un groupe terroriste armé a tiré sur un barrage des forces de l'ordre près de la bifurcation de Kansafra.

99. À 2 heures, un groupe terroriste armé a tiré sur un barrage des forces de l'ordre près de la station de radio de Saraqeb.

100. À 5 h 30, un groupe terroriste armé a tiré sur des agents des forces de l'ordre dans le village de Bazabour-Ariha.

101. À 8 heures, un groupe terroriste armé a fait exploser un engin près de la cimenterie sur la route Ariha-Saraqeb, provoquant une panne du réseau de téléphonie mobile dans plusieurs villages.

102. À 10 h 30, à Jisr el-Chougour, un groupe terroriste armé a tiré sur des gardes frontière.

103. À 12 h 30, un groupe terroriste armé a tiré sur un barrage des forces de l'ordre à la bifurcation de Hazzarin-Kfar Nabl.

104. Un groupe terroriste armé a attaqué des agents des forces de l'ordre dans l'immeuble de la radio à Saraqeb. Les agents ont opposé une résistance. L'accrochage a duré jusqu'au petit matin.

105. À 12 h 30, une voiture de ravitaillement en vivres des forces de l'ordre, qui rentrait de la prison centrale d'Edleb, a été volée par un groupe terroriste armé qui a enlevé les quatre passagers et le conducteur, Ali Bahjat Ismaïl.

Province de Deir el-Zor

106. À 21 heures (dans la nuit du 25 mai 2012), à Achara, un groupe terroriste armé a enlevé l'adjudant Abdel-Hadi Hikmat Haji Khalaf.

107. À 22 h 15 (dans la nuit du 25 mai 2012), à Haql el-Omr, un groupe terroriste armé a tiré sur les gardes frontière du poste Ghouari (n° 105).

108. À 7 h 10, un groupe terroriste armé a tiré au passage d'une voiture transportant quatre agents des forces de l'ordre près de la gare ferroviaire, tuant l'adjudant-chef Marouan Ali et blessant trois autres agents, dont le colonel Béchir Afouf et le colonel Habib Daoud.

109. À 10 h 30, à Qouriyé, un groupe terroriste armé a tendu une embuscade à une voiture des forces de l'ordre.

110. À 10 h 30 également, un groupe terroriste armé a fait exploser un engin et tiré sur une voiture de ravitaillement en vivres des forces de l'ordre, qui se rendait au centre des ressources halieutiques à Abou Kamal, faisant un blessé.

111. À midi, à Deir el-Zor, un groupe terroriste armé a fait exploser un engin au passage d'une voiture des forces de l'ordre, faisant un blessé.

Province de Hassaké

112. À 4 heures, 10 terroristes masqués, dont certains en uniforme militaire, à bord d'une fourgonnette dont le numéro n'a pas été relevé, ont attaqué le poste frontière de Hajana situé près d'un remblai de terre à la frontière syro-iraquienne, saisi deux mitrailleuses et trois fusils, ainsi que toutes les munitions se trouvant dans le poste.

113. À 2 h 30, une quinzaine de terroristes armés de fusils militaires à bord de deux camionnettes, dont les modèles et les numéros d'immatriculation n'ont pas été relevés, ont attaqué le poste frontière de Hajana, établi en bord de route pour surveiller l'oléoduc qui longe la route Hassaké-Oum Madfaa-Raqqah. Les gardes frontière ont riposté et refoulé les assaillants. Le même groupe terroriste a attaqué également le poste frontière de Faydat el-Nassiri, situé à une dizaine de kilomètres du poste susmentionné, tuant deux gardes, enlevant deux autres et volant six fusils militaires et un lance-roquettes.

Province de Lattaquié

114. À 1 heure, un groupe terroriste armé a lancé un bâton de dynamite et tiré sur un barrage des forces de l'ordre dans la partie sud de Sakantouri.

115. À 10 heures, un groupe terroriste armé a attaqué le bâtiment municipal du district de Kinsibba, tuant le lieutenant Walid Ali et cinq autres militaires, et blessant quatre soldats et un certain nombre de policiers.

116. À 20 h 20, une grenade assourdissante a explosé devant la banque populaire Taslif à la rue Meissaloun, dans le quartier de Cheikh Daher, sans faire de victimes ou de dégâts matériels.

117. À 21 h 20, une grenade assourdissante a explosé dans le quartier Tabiyat, dans le jardin Tebat, sans faire de victimes ou de dégâts matériels.

Province de Raqqah

118. À 2 heures, un groupe terroriste armé embusqué à Raqqah a tiré sur le poste Gheida (n° 320) situé près de l'oléoduc, tuant le caporal Hassan Kassour et le soldat Khalil el-Dabch, enlevant deux autres soldats et volant leurs armes.

Nombre d'attaques et de violations commises le 26 mai 2012 par des groupes terroristes armés

1		2		3		4		5		6		7	
Tués		Blessés		Enlevés		Tirs		Engins explosifs		Tentatives d'infiltration de personnes armées et de trafic d'armes		Corps retrouvés	
Civils	Militaires et policiers	Civils	Militaires et policiers	Civils	Militaires et policiers	Contre des civils	Contre des militaires et des policiers	Ayant explosé	Désamorçés	Défectueux		Civils	Militaires et policiers
34	22	28	45	4	29	10	80	12	6	1	–	–	8